



Echo

14-tägiges **Informationsblatt** für Latzfons | Verdings | Garn

Veranstaltungskalender

- | | |
|------------|---|
| 26.02. | 3. Gebetstag |
| 02.03. | Vollversammlung Trinkwasserinteressentschaft |
| 03.03. | 30-Jahr-Feier der Bäuerinnenorganisation |
| 03.-17.03. | Josefischeißen der Schützen |
| 04.03. | Primelaktion der SVP-Frauen in Verdings |
| 04.03. | KVW-Landestagung für Witwen in Brixen |
| 05.03. | Vortrag „Vergelt's Gott zwischen Tür und Angel“ |
| 08.03. | Lesecafé in der Bibliothek von Latzfons |
| 08.03. | Preiswatten der Senioren |
| 09.03. | Beginn „Bewegungslandschaften“ |
| 09.03. | Vortrag „Zusammenleben der Generationen“ |
| 09.03. | Nachtwallfahrt nach Säben |
| 10.03. | Lehrfahrt des Fleckviehvereins Latzfons |
| 10.03. | 1. Gemeinderodelrennen |
| 11.03. | Primelaktion der SVP-Frauen in Latzfons |
| 11.03. | Bezirkstag der Schützen |
| 17.03. | Flohmarkt der Pfarrcaritas Latzfons |

26. Februar 2012 22. Jahrgang Nr. 5

Gemeinderodelrennen am Samstag 10. März 2012

Die Sportkommission der Gemeinde Klausen und die Sektion Rodel des ASV- Latzfons/Verdings laden alle Rodelbegeisterten zum 1. Gemeinderodelrennen am 10. März mit Start um 14.30 herzlich ein.

Es werden die sogenannte Rennfahrer-kategorie und allgemeine Kategorie gewertet.

Die Rennfahrer-kategorie fährt auf der Rennbahn, die „allgemeine Klasse“ auf der Familienbahn neben der Rennbahn.

Natürlich muss dies auf der Anmelde-liste getrennt angeführt werden.

Anmeldung bis Freitag, 3. März um 20 Uhr in der Moar Bar.

Neben den Medaillen werden auch Sachpreise verlost.

Durch dieses gemeinsame Sportereignis kann der Kontakt zwischen den Orten der Gemeinde Klausen weiter ausgebaut werden.

Auf einen sportlich-geselligen Samstagnachmittag freuen sich die Sportkommission und die Sektion Rodel des ASV-Latzfons/Verdings.

Abladestelle für Aushubmaterial gesucht

In der „Obrist Zone“ wird am Montag, 5. März mit den Infrastruktur-arbeiten begonnen.

Für das Aushubmaterial sucht die Fa. „Wipptaler Bau“, welche die Infrastrukturarbeiten durchführt, Abladestellen. Wer eine Möglichkeit hat, Aushubmaterial abladen zu lassen, soll sich bitte bei dem Gemeindereferenten Sepp Oberrauch (Tel. 336/356594) melden.

Danke im Voraus.

Senioren

Unser diesjähriges „Preiswatten“ ist am Donnerstag, 8. März 2012 um 14 Uhr im Vereinssaal. Zur Teilnahme eingeladen sind alle Senioren. In gemütlicher Runde werden wir einen frohen Nachmittag erleben und genießen. Es winken interessante Preise.

Bäuerinnen – Jubiläum und Vortrag

Am 3. März 2012 feiert unsere Bäuerinnenorganisation ihr **30-jähriges Bestehen**. Um 14.00 Uhr findet eine HI. Messe mit Herrn Pfarrer Silvester Aschbacher statt. Anschließend gehen wir mit der Landtagsabgeordneten Maria Hochgruber Kuenzer, der Landesbäuerinstellvertreterin Helga Lantschner Fischnaller und der Bezirksbäuerin Anna Dorfmann Jocher in den Vereinssaal, wo wir bei Kaffee und Kuchen und guter Unterhaltung gemeinsam feiern. Auf euer Kommen freut sich der Bäuerinnenausschuss.

Am 9. März 2012 findet um 20.15 Uhr im Vereinssaal (Foyer) der **Vortrag „Zusammenleben der Generationen“** mit Frau Dr. Luise Vieider statt. Alle Interessierten sind dazu eingeladen. Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich der Bäuerinnenausschuss.

Wussten Sie schon ...

... dass Enkelkinder die dritte Generation sind, deren Erziehung von der zweiten der ersten überlassen wird?

Lehrfahrt des Fleckviehvereins

Der Fleckviehverein Latzfons organisiert am Samstag, 10. März 2012 eine Lehrfahrt nach Kastelruth.

Dort besichtigen wir den neuen Laufstall des Fleckviehzuchtbetriebes der Fam. Trocker-Zerunderhof. Am Nachmittag besuchen wir die Genossenschaft von Schlernhof-Eier und können ihnen bei der Sortierung und Verpackung der Eier zusehen.

Abfahrt in Latzfons bei der Gfoda um 8.30 Uhr

Rückkehr gegen 17.00 Uhr.

Der Bus ist kostenlos.

Alle Mitglieder und Interessierte sind zu dieser Fahrt recht herzlich eingeladen.

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich der Ausschuss.

Eine Kuh macht Muh, viele Kühe machen Mühe.

Gemeinsame Tierschau Latzfons

Wie bereits angekündigt, findet am Montag, 30. April und Dienstag, 1. Mai 2012 eine gemeinsame Tierschau in Latzfons statt.

Für Montag, 30. April sind am Abend ein Pferdenachtslalom und eine **Kindershow** vorgesehen.

Bei der Kindershow führen die Kinder gekonnt ihre Kälber oder Pferde vor. Die Rasse der Kälber spielt dabei keine Rolle und sie müssen auch nicht im Herdebuch eingetragen sein. Die Kälber oder Pferde dürfen max. 18 Monate alt sein. Die Kinder dürfen max. 15 Jahre alt sein.

Alle Kinder, die daran teilnehmen möchten, können sich bis Sonntag, 11. März bei Gebhard Josef Petuner (Tel. 349-8512898 oder 0472-545254) melden.

Die Schweine von heute sind die Koteletts von morgen.

Katholischer Familienverband - Vortrag

Der Familienverband Latzfons lädt ein zum Vortrag „Die Emotionen der Kinder verstehen und nützen“, den Dr. Ulrike Obermair, Sozialpädagogin aus Reischach, am Dienstag, 13. März um 20.00 Uhr im Schulsaal in Latzfons hält.

Wir freuen uns auf reges Interesse.

Katholischer Familienverband - Bewegungslandschaften

„BEWEGUNGSLANDSCHAFTEN“

.....klettern, balancieren, jonglieren, Einrad fahren, Trapez, Bewegung, Spiel und Spaß.....

ein Angebot für Kindergartenkinder ab 4 Jahren in der Turnhalle der Grundschule Latzfons.

Wann: jeweils am Freitag von 15.00 – 16.00 Uhr

Insgesamt 10 Treffen

Beginn: Freitag, 9. März

Beitrag: 10 € (Unfallversicherung einbegriffen)

Teilnehmerzahl: max. 12 Kinder

Anmeldung bis Dienstag, 6. März bei
Renate Tel. 0472-543026 oder
Edith Tel. 0472-545346

Katholische Frauenbewegung – Neuwahlen und Gottesdienst zum Weltgebetstag

Die Katholische Frauenbewegung -Pfarrei Latzfons hatte am 29.01.2012 die Neuwahlen.

Der neue Ausschuss ist folgender:

Vorsitzende: Barbara Kerschbaumer Waldboth,

Stellvertreterin: Roswitha Prader Hasler,

Schriftführerin: Maria Pallhuber Knab,

Kassierin: Edith Kerschbaumer Kritzinger

und weitere Mitarbeiterinnen im Ausschuss: Kantioler Schrott Barbara, Kusstatscher Pfattner Elisabeth, Mitterrutzner Mitterrutzner Anna, Moosmair Fink Birgit, Nitz Hasler Erna, Oberrauch Hofer Viktoria, Oberrauch Rauter Rosa - Garn, Obrist Oberrauch Maria -Garn.

Noch ein Hinweis: Es möchte, falls es noch nicht bereits bezahlt wurde, das Bundgeld der KFB und der KMB bezahlt werden.

Danke im Voraus!

Die KFB lädt auch alle zum Gottesdienst am Freitag, 02. März 2012 zum Weltgebetstag der Frauen herzlich ein. Wir bitten um eine kleine Spende für die Frauen in Malaysia.

Nachtwallfahrt der Kath. Frauenbewegung Verdings/Pardell

Die Katholische Frauenbewegung Verdings/Pardell lädt alle Frauen zur Nachtwallfahrt nach Säben am 9. März um 19.30 Uhr ein. Treffpunkt bei der ersten Station, ev. Taschenlampe mitbringen.

KFB Verdings/Pardell

KVV – Landestagung

Der KVV lädt ein zur 44. Landestagung für Verwitwete und Alleinstehende im KVV.

Zeit: Sonntag, 4. März 2012

Ort: Brixen, Cusanus Akademie

Anmeldungen bei der KVW-Witwenvertreterin Hedwig Mitterutzner, Tel. 0472/545157 bis Mittwoch, 29. Februar 2012.

FRIEDHOFSVERWALTUNG LATZFONS

Mitteilung an alle Latzfonser, die die Grabgebühren mit Dauerauftrag bezahlen:

Sie werden vielleicht bemerkt haben, dass die Grabgebühr des Jahres 2011 noch nicht abgebucht wurde, dies geschieht - zusammen mit der Gebühr 2012 - in den nächsten Wochen.

Die Friedhofsverwaltung

Pfarrgemeinderat - Vortrag

Vortrag: „Vergelt´Gott !“ - Zwischen Tür und Angel“

mit Dipl.-Theol. Hannes Rechenmacher

Von Gott, vom eigenen Glauben zu reden ist etwas sehr Persönliches und daher auch etwas vom Schwierigsten. Im Alltag gibt es nur selten Gelegenheiten, ausführlich darüber zu sprechen. Meist finden Fragen oder Anmerkungen nur zwischen „Tür und Angel“ Platz, und auch die sprachlichen Reste wie „Vergelte es dir Gott“ oder „Behüt´dich Gott (Pfiati)!“ fließen oft unbedacht in unsere Sprache ein.

Wie können wir heute von Gott in der Welt reden, welche Möglichkeiten ergeben sich? Worauf sollten wir achten?

*Zu diesem aktuellen Thema lädt der Pfarrgemeinderat alle Interessierten recht herzlich am **Montag, 5. März um 20.15 Uhr** im Schulsaal von Latzfons ein.*

PRIMELAKTION - SVP-Frauen

Die SVP-Frauen der Gemeinde Klausen beteiligen sich auch heuer wieder an der bereits traditionellen, landesweiten Primelaktion zugunsten der Krebsforschung.

Der Verkauf der Primeln findet in den einzelnen Orten an folgenden Terminen statt:

Latzfons: Sonntag, 11.03.2012 ab 9.30 Uhr - Kirchplatz
Verdings: Sonntag, 04.03.2012 ab 9.45 Uhr - Dorfplatz
Klausen: Samstag, 03.03.2012 10-12 Uhr Tinne- und Kirchplatz
Gufidaun: Samstag, 03.03.2012 – vor dem Geschäft „GOL-Market“.
Die SVP-Frauen bedanken sich im voraus für das Mitmachen und für die Unterstützung.
Für den SVP-Gemeindefrauenausschuss
Renate Gebhard

Trinkwasser Interessentschaft Latzfons

Die TW-Interessentschaft Latzfons lädt seine Mitglieder zur ordentlichen Vollversammlung ein, die am Freitag, 2. März 2012 um 20.00 Uhr beim Peterwirt in Latzfons stattfindet.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Einleitung
2. Verlesung und Genehmigung des Protokolls über die letzte Sitzung
3. Bericht des Präsidenten über die Tätigkeit im Jahre 2011 und Vorschau auf das Jahr 2012
4. Kassabericht: Entlastung des Kassiers und des Vorstandes
5. Diskussion und Allfälliges

Da die Sitzung wichtig ist, wünscht man eine zahlreiche Beteiligung.

Der Präsident

Gasser Johann

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Ab März 2012 ist im Sprengel Klausen-Umgebung der Dienst habende Arzt an Feier- und Vorfeiertagen unter der neuen Telefonnummer 331 9928128 erreichbar.

SG Latzfons/Verdings: Und ab in die nächste Runde

Nach einigen Wochen Winterpause begann das Training der SG Mitte Jänner. Die Trainingseinheiten fanden in Spinges, Klausen und Latzfons statt. Durch die fleißigen Räumungsarbeiten konnte der Fußballplatz in Latzfons schon früh genutzt werden. Anfang Februar fuhr die

Mannschaft nach Arco zu einem Trainingslager, wo sie unter anderem ein Testspiel gegen einen Schweizer Drittligisten 2:5 gewonnen hat.

Weitere Testspiele:

Obermais- Latzfons/Verdings 3:1

Latzfons/Verdings – Mühlbach 2:1

Latzfons/Verdings – Barbian 0:1

Der heutige Spieltag: Latzfons/Verdings – St. Pauls 15:00

Spielplan Landesliga Rückrunde

26.02.	15:00	Latzfons/Verdings – St. Pauls
04.03	15:00	Neugreis - Latzfons/Verdings
11.03.	15:00	Latzfons/Verdings - Schenna
18.03	15:00	Bozen 96 - Latzfons/Verdings
25.03.	16:00	Latzfons/Verdings - St. Martin Pass.
01.04.	16:00	Sarnatal- Latzfons/Verdings
15.04.	16:00	Latzfons/Verdings - Teis/Villnöss
22.04.	16:00	Weinstrasse Süd - Latzfons/Verdings
25.04.	20:00	Latzfons/Verdings – Bozner FC
29.04.	16:30	Meran - Latzfons/Verdings
06.05.	16:30	Latzfons/Verdings – Moos
13.05.	16:30	Virtus Don Bosco - Latzfons/Verdings
20.05.	16:30	Latzfons/Verdings - Stegen
27.05.	16:30	Vahrn - Latzfons/Verdings
03.06.	16:30	Natz - Latzfons/Verdings

Spielbeginn Jugendmannschaften

04.03.	10:30	A-Jugend	Virtus Don Bosco- Latz./Verd.
17.03.	15:00	Junioren	Feldthurns – Val Badia
17.03.	15:00	B-Jugend	Latzfons/Verdings – Sexten
17:30	16:30	C-Jugend	Auswahl Ridnaun –Latzf./Verd.

Wir hoffen auf einen guten Saisonstart und freuen uns auf ein zahlreiches Publikum, welches die Mannschaften in guten wie in schlechten Zeiten unterstützt und anfeuert.

FLOHMARKT

der Pfarr-Caritas Latzfons

Die Pfarr-Caritas Latzfons veranstaltet

am Samstag, den 17. März 2012

von 08 bis 12 Uhr

und

von 14 bis 16 Uhr

im Haus der Dorfgemeinschaft (Pfarrsaal) einen

Flohmarkt.

Der Erlös kommt Härtefällen in der Pfarrei zugute,

ein Teil ergeht an das Straßenbubenheim in

Santo Domingo de Los Colorados/Ecuador.

Nähere Auskünfte erteilen:

Ottilia Kerschbaumer Gafriller: Tel. 0472/545190

u. Toni Torggler, Nussbaumer: Tel. 3209282349

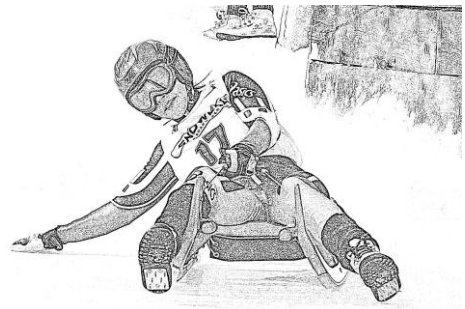
***“Welches sind die höflichsten Autofahrer?”, will Ewald wissen.
Darauf Franz: „Keine Ahnung!“ – „Die Geisterfahrer. Sie sind immer
sehr entgegenkommend!“***

Rodelinfo Februar

Liebe Rodelsportfreunde!
SPORTRODEL -
EUROPAMEISTERIN 2012
REINI GAMPER

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZU
DEINEM GROSSARTIGEN
ERFOLG!! WIR FREUEN UNS MIT
DIR!!!

DEINE FREUNDE VOM ASV
LATZFONS/ VERDINGS



Großer Preis von Europa im Sportrodeln am 10. Und 11. Februar in Unterammergau

Bei den Damen gewann zum 4. Mal in Folge **Reinhilde Gamper** vom ASV Latzfons/Verdings, sie bestätigte mit zwei Mal Laufbestzeit Ihre Spitzenstellung. Bei den Herren war es dann Diego Tschaffert aus dem Gadertal, welcher die beste Leistung aller Herren erzielte. Er unterstrich seine momentane Ausnahmestellung und Hochform auf eindrucksvolle Weise. Trotz der schwierigen Bahnverhältnisse und seiner hohen Startnummer, zauberte er zwei perfekte Läufe mit Bahnrekord, auf der sehr schnellen Bahn in Unterammergau.

Auch die weiteren 4 Teilnehmer erzielten großartige Ergebnisse:

Als dritter hinter Vize-Europameister Andreas Ehamer in der stärksten Herrenkategorie bewies **Werner Mitterutzner** von unserem Verein wiederum seine derzeitige Hochform, auch er fuhr zwei sehr gute Läufe und landete auf dem Stockerl. Hervorragend war auch die Leistung von Sabine Gamper, welche nach 2 Jahren Rodelpause wieder Siegerin in der Kategorie Damen Senioren wurde. In der starken Kategorie der Herren Senioren 3 verpasste **Michl Mitterutzner** nach zwei guten Läufen knapp das Stockerl und wurde Vierter, **Toni Torggler** wurde in dieser Kategorie Fünfter. Insgesamt also ein starkes Ergebnis der Athleten unseres Vereines

Im nächsten Jahr findet diese schöne Veranstaltung zum ersten Mal in Latzfons statt. Wir freuen uns schon darauf!

WIRTSCHAFTSGENOSSENSCHAFT KLAUSEN /

Seit einigen Tagen hat die Wirtschaftsgenossenschaft Klausen eine eigene Internetseite. Das Portal ist noch im Aufbau, die Seiten werden nach und nach mit Inhalten gefüllt. Bereits heute kann man sich am Newsletter-Service anmelden. Besuchen Sie uns unter www.wg-klausen.it

Der Obmann

Cristian Cogoli

Kegelbahn Verdings - Spielankündigungen

ASV Latzfons – ASKC La Ila

Freitag, 02.03.2012 – 20.00 Uhr

ASV Verdings II – ASV Afers

Samstag, 03.03.2012 – 20.30 Uhr

ASV Verdings I – AKC Eintrachtl

Freitag, 09.03.2012 – 20.00 Uhr

ASV Verdings Damen – ASKC Auswahl Ratschings II

Samstag, 10.03.2012 – 20.00 Uhr

Öffnungszeiten Kegelbahn:

Freitag ab 19:00 Uhr, Samstag und Sonntag ab 16:00 Uhr. Die Kegelbahn kann vorgemerkt werden unter Tel. 0472 857042 (ab 18:00 Uhr) oder unter 333 2867436. Gruppen können auch außerhalb der Öffnungszeiten reservieren.

Das Weiße Kreuz Klausen sucht einen Sozialdiener!

Außer den 2.500 Freiwilligen arbeiten derzeit 25 freiwillige Sozialdiener beim Weißen Kreuz. Sie verrichten hauptsächlich Krankentransporte und leisten dabei einen sehr wertvollen Dienst am Mitmenschen. Nun sucht auch die Sektion Klausen in Leitach zur Ergänzung ihres Teams nach einem Menschen, der Freude an dieser Aufgabe hat.

Ihre Tätigkeit: Sie begleiten, betreuen und unterstützen die Patienten während des Transportes und knüpfen dadurch auch viele neue Kontakte mit anderen Helfer/innen und Patienten.

Ihr Profil: Mit dem freiwilligen Sozialdienst sprechen wir älter als 28-Jährige an, welche eine große Lebenserfahrung und den Mut haben, eine neue Herausforderung anzunehmen. Sie unterstützen das Team besonders durch ihre berufliche und persönliche Reife und Besonnenheit und bringen dabei gute Voraussetzungen ein, Kranke zu begleiten.

Für einen Sozialdiener ist auch eine finanzielle Vergütung vorgesehen, welche sich nach den ausgeführten Arbeitsstunden richtet.

Als Anerkennung bekommen sie unter anderem viel Herzlichkeit und Dankbarkeit zurück und arbeiten in einem netten Team.

Sollte Sie interessiert sein und/oder noch Fragen haben, so melden Sie sich bitte unter der Nummer 335 5991740 bei Herrn Markus. Wir freuen uns!

Volley Latzfons

Serie D Herren:

03.03.12 Argentario gegen **ASV LATZFONS** um 18:00 Uhr

09.03.12 **ASV LATZFONS** gegen Proposta Vini um 20:30 Uhr

1. Division Damen

28.02.12 **ASV Latzfons** gegen Nuovo Sport Club Bolzano um 20:30 Uhr

02.03.12 **ASV Latzfons** gegen SC Neugries Raika Bozen um 20:30 Uhr

08.03.12 ASV Klausen Volley gegen **ASV Latzfons** um 20:00 Uhr

Volley: Halbzeit Herren Serie D

Nach Abschluss der Hinrunde der regionalen Serie D kann man ein äußerst positives Zwischenresümee ziehen. Die Latzfonser Volleyballherren stehen NICHT auf einem Abstiegsplatz!! 3 Punkte davon entfernt und nur 2 Punkte Rückstand aufs Tabellenmittelfeld lassen die Hoffnung auf den Klassenerhalt realistisch erscheinen.

Mehr noch als die Tabelle stimmt die Spielweise unserer Jungs optimistisch. Bis auf die zwei 3:0 Niederlagen gegen Proposta Vini (4.)

und Tabellenführer Dream Bozen konnten sie gegen jeden Gegner gut mithalten. Latzfons hat in 5 von 8 Spielen gepunktet – nicht schlecht. Dass es trotzdem „nur“ zu zwei Siegen gereicht hat, liegt zum Teil an der Unerfahrenheit in dieser neuen Liga. Zum anderen Teil lag es an Kleinigkeiten, die im entscheidenden 5ten Satz schief liefen. Zum Beispiel hatten sie gegen Tabellendritten UISP Bozen einen riesigen Vorsprung, bis die Verletzung von Paul die Mannschaft total aus der Bahn brachte. Gegen Leifers hatten sie „Pech“ mit dem Schiedsrichtergespann und gegen Argentario haben sie es kurz gesagt selbst vermasselt.

Vor der Saison hätten wohl nur die kühnsten Optimisten eine so tolle Saison erwartet. Auch das Handicap ohne Heimvorteil spielen zu müssen (man muss ja in die breitere Halle nach Klausen ausweichen), stecken unsere Jungs bisher gut weg.

Sollte eine ähnliche Rückrunde gelingen, wird man hoffentlich auch nächstes Jahr Volleyball auf hohem Niveau in dieser starken Liga mit Latzfons' Beteiligung genießen dürfen.

AVS-Feldthurns – Tourenprogramm März/April

ERWACHSENE

Do. 08.03.	Diashow Peru (<i>Sepp Jörg/Wolfi Harrasser</i>)
Fr. 09.03.	Vollmonskitour/Schneeschuhwanderung (<i>W.Raifer/F.Schrott</i>)
So. 18.03.	Skitour (<i>Sepp Jörg/Wolfi Harrasser</i>)
Mo. 09.04.	Ostermontag Skitour (<i>Agnes Fink/Luis Sigmund/Toni Hasler</i>)
Mi. 25.04.	Frühlingswanderung Gardasee (<i>Sepp/Sylvia/Rosamunde</i>)

Olbiker

Sa. 17.03.	„Mutprobe“ (<i>Hans Schrott</i>)
Sa. 31.03.	„Apfelmus“ (<i>Kurt Kusstatscher</i>)
Sa. 14.04.	Fahrtechnik (<i>Luis Vikoler</i>)
Sa. 21.04.	„Kornertour“ (<i>Mett Verdorfer</i>)

Lesecafé in der Bibliothek am Tag der Frau

Am Donnerstag, 8. März treffen sich um 13.30 Uhr in der Bibliothek Latzfons Frauen, die gerne lesen, um bei Kaffee und Kuchen über ihre Leseerfahrungen zu plaudern.

Kannst auch du über ein gelesenes Buch schwärmen oder möchtest du einfach nur anderen zuhören? Egal, wir wollen uns gegenseitig helfen, zu dem Buch zu greifen, das uns Lesevergnügen bereitet.

Auf viele lesefreudige Frauen freut sich das weibliche Bibliotheksteam!

Paradox ist, wenn ...

... ein Antialkoholiker eine Schnapsidee hat.

... einem Kahlköpfigen die Haare zu Berge stehen.

... ein Kalb einen Ochsen anstiert.

... ein Kapitän einen Steuerberater braucht.

... ein Kurzsichtiger weitblickend ist.

... ein unmusikalischer Mensch tonangebend ist.

... ein Rechtsanwalt sagt: „Mir geht es gut, ich kann nicht klagen.“

Manchmal muss man, um gehört zu werden, den Mund halten.

Die großen Gedanken kommen aus dem Herzen.

Frauen im mittleren Alter sollten nicht traurig sein – in der Geschichte kommt nach dem Mittelalter die Neuzeit.

„Schau dir unseren Nachbarn an“, nörgelt die Frau, „der gibt seiner Frau immer einen Kuss, wenn er aus dem Haus geht. Du könntest dir ein Beispiel nehmen und das auch tun!“ „Aber ich bitte dich“, meint der Mann, „ich kenne die Frau unseres Nachbarn doch gar nicht!“

PIZZOCCHERI

Pizzoccheri sind das typische Gericht der Bergbauern der Valtellina, dem Tal hinterm Stilfserjoch. Seit einigen Jahren sind die kurzen breiten Bandnudeln aus Buchweizenmehl auch bei uns leicht zu finden und aus ihnen kann man ein nahrhaftes, leckeres Wintergericht bereiten!



Zutaten: (4 Personen)

300 g Pizzoccheri

4 mittelgroße Kartoffeln

1 kleiner Wirsingkohl (für eine mildere Variante wird häufig auch Mangold verwendet)

200 g schmackhafter Schmelzkäse (der Originalkäse Bitto ist nicht leicht zu finden, ein guter Fontina oder Raclettekäse tut es auch)

100 g Butter

1-2 Knoblauchzehen

8 Salbeiblätter

Salz und Pfeffer, eventuell Parmesan

Zubereitung: Wasser zum Kochen bringen und salzen. Kartoffeln schälen und würfelig schneiden, Wirsing in Streifen schneiden. Zuerst die Kartoffeln, dann den Wirsing und zum Schluss die Nudeln ins Wasser geben. Die Butter schmelzen, die feingehackten Salbeiblätter und den Knoblauch darin anschwitzen, dann den in Würfeln geschnittenen Käse darin schmelzen. Nudeln und Gemüse abseihen und mit der Käsemischung gut vermengen. Pfeffern und eventuell mit Parmesan bestreuen.

Thresl und Elisabeth wünschen guten Appetit bei diesem nahrhaften Wintergericht!

Junger **Hahn** zu **verschenken**. Tel. 0472/545087

Haus mit Garage und Garten ab April zu **vermieten**.

Tel. 348/7635299

Opel Kadett 13, 30 Jahre alt, in gutem Zustand, zu **verkaufen**.

Tel 0472/847719

Gebrauchte **Tiefkühltruhe** Liebherr Premium 245 Liter günstig zu **verkaufen**: Tel. 3472711914

Ältere **Tischlerkreissäge** mit Ablängtisch und Fräse günstig **abzugeben**. Tel: 3392019917

Beim Lederhosenball am 05.01.2012 wurden zwei schwarze Jacken vergessen, bitte bei Troger Erna melden 0472 545005

Das Echo kann auch im Internet unter www.klausen.eu/echo gelesen werden.

Für diese Ausgabe sind Theresia Helfer und Elisabeth Hasler Pfattner verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 11. März 2012 und wird von Rita Pfattner (0472/545137) und Josef Moosmayr (0472/545070) gestaltet. Abgabetermin ist Mittwoch, 7. März 2012. E-mail-Adresse: echo@latzfons.it

*



Die Südtiroler Volksbank ist eine persönliche Bank.

Dies bedeutet, tagtäglich einer anspruchsvollen und differenzierten Kundschaft gerecht zu werden. Dies bedeutet aber auch, fest im Boden unseres Landes verwurzelt zu sein und zugleich über die Grenzen hinauszublicken.

Eine persönliche Bank sind wir geblieben, weil wir nicht Größe um ihrer selbst willen anstreben, sondern weil wir seit jeher auf Kompetenz, Kundenorientierung und Neuerung setzen.